

31998R0192

L 20/16

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1998.1.27.

A TANÁCS 192/98/EK RENDELETE**(1998. január 20.)****a rizs piacának közös szervezéséről szóló 3072/95/EK rendelet, valamint a vetőmagok piacának közös szervezéséről szóló 2358/71/EGK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

mivel a kompenzációs kifizetéseknek a 3072/95/EK rendelet 6. cikke által bevezetett rendszerét ki kell terjeszteni a hántolatlan vetőrizs termelőire; mivel az említett rendelet 3. cikkében meghatározott intervenció ár csökkentésének eredményeként bekövetkező árcsökkenés hatással van a vetőrizs árára; mivel a megfelelő kompenzáció hiányában fennáll annak a kockázata, hogy ez a minősített vetőmag felhasználásának csökkenését és a rizs minőségének romlását eredményezi;

mivel a vetőrizst csak azért kell felvenni a 3072/95/EK rendelet ⁽⁴⁾ hatálya alá tartozó termékek közé, hogy arra vonatkozóan kompenzációs kifizetést lehessen odaítélni; mivel szem előtt kell tartani, hogy a termékre a 2358/71/EGK rendelet ⁽⁵⁾ alapján vetőmag-termelési támogatás nyújtható;

mivel a 3072/95/EK rendelet 3. cikke a hántolatlan rizs intervenció árát ugyanazon a szinten rögzíti az 1999/2000-es és az azt követő gazdasági évekre; mivel ugyanakkor rendelkezni kell arról, hogy a szóban forgó rendelet 6. cikkének (1) bekezdésében rögzített kompenzációs kifizetések változatlanok maradjanak az 1999/2000-es és az azt követő gazdasági évekre;

mivel a 3072/95/EK rendelet 6. cikkének (4) bekezdése szerint a kompenzációs kifizetések rendszerét a termelő tagállam által meghatározott terület alapján kell alkalmazni; mivel ezért rendelkezni kell arról, hogy az e területi keret túllépése esetén alkalmazandó csökkentést az érintett tagállam határozza meg;

mivel a 3072/95/EK rendelet 6. cikkének (5) bekezdése rendelkezik a tagállamok által a termelők és feldolgozók nyilatkozatai alapján továbbítandó információkról; mivel a szóban forgó rendelkezést úgy kell módosítani, hogy el kell hagyni a nemzeti bázisterületekre való valamennyi hivatkozást;

mivel gazdaságilag indokoltnak tűnik az export-visszatérítések odaítélését attól a feltételtől függővé tenni, hogy szolgáltatnak-e bizonyítékot arról, hogy a terméket a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ értelmében teljes mértékben a Közösségben állították elő; mivel újrakivitel esetében nincsen ilyen kötelezettség;

mivel a kompenzációs kifizetéseknek a vetőrizsre való kiterjesztését követően és a rizsvetőmag-piac egyensúlyának biztosítása érdekében és különösen az értékesítési lehetőségeknek a 3072/95/EK rendelet 6. cikke által meghatározott bázisterülettel összhangban történő megőrzése érdekében, vetőrizs-termelési stabilizációs mechanizmus bevezetése tűnik indokoltnak; mivel rendelkezni kell arról, hogy a kompenzációs kifizetések rendszerének kiterjesztésére és a létrehozott stabilizációs mechanizmus alkalmazására az 1998/99-es gazdasági év elejétől sor kerüljön,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3072/95/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk:

a) (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

⁽¹⁾ HL C 312., 1997.10.14., 18. o.⁽²⁾ 1998. január 14-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).⁽³⁾ 1997. december 10-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).⁽⁴⁾ HL L 329., 1995.12.30., 18. o. A legutóbb a 613/97/EK rendelettel (HL L 94., 1997.4.9., 1. o.) módosított rendelet.⁽⁵⁾ HL L 246., 1971.11.5., 1. o. A legutóbb a 3290/94/EK rendelettel (HL L 349., 1994.12.31., 105. o.) módosított rendelet.⁽⁶⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 82/97/EK rendelettel (HL L 17., 1997.1.21., 1. o.) módosított rendelet.

„(1) A rizspiac közös szervezése egy ár- és egy kereskedelmi rendszerből áll, és a következő termékekre terjed ki:

KN-kód	Megnevezés
a) 1006 10	Hántolatlan nyers rizs
1006 20	Hántolt (barna) rizs
1006 30	Félig vagy teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is
b) 1006 40 00	Törmelék rizs
c) 1102 30 00	Rizsliszt
1103 14 00	Rizsdara és egyszeri kiőrlésű rizs
1103 29 50	Rizspellet
1104 19 91	Rizspehely
1108 19 10	Rizskeményítő

b) a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) Ezt a rendeletet az 1006 10 10 KN-kód alá tartozó hántolatlan vetőrizsre kizárólag a 6. cikkben előírt kompenzációs kifizetési rendszer keretén belül kell alkalmazni.”

2. A 6. cikk:

a) (3) bekezdésében a táblázat negyedik oszlopának fejléce helyébe az „1999/2000-es és az azt követő gazdasági évek” szöveg lép;

b) (5) bekezdésében:

i. a második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:
„Az előző albekezdés alkalmazása esetén az érintett tagállam az e rendelet 22. cikkében megállapított eljárással összhangban rögzített időpont előtt meghatározza a kompenzációs kifizetéseknél alkalmazandó csökkentés mértékét. Erről a Bizottságot előzetesen, a lehető legrövidebb időn belül értesíti.”;

ii. a harmadik albekezdés elején a „minden bázisterülettel kapcsolatban” szavakat el kell hagyni;

3. A 13. cikk:

a) (12) bekezdésének első albekezdésében az első francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a termékeket a 2913/92/EGK rendelet 23. cikke értelmében teljes mértékben a Közösségben állították elő, kivéve ha a (13) bekezdést kell alkalmazni”;

b) (13) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Harmadik országból importált és harmadik országba re-exportált rizsre nem adható export-visszatérítés, kivéve ha az exportőr bizonyítja, hogy:

- az exportálandó termék és a korábban importált termék azonos,
- a termék szabad forgalomba bocsátásakor valamennyi importvám beszedése megtörtént.”

2. cikk

A 2358/71/EGK rendelet 3. cikke a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4a) A rizsvetőmagnak azt a maximális mennyiségét, amely után a Közösségen belül támogatás jár, az (5) bekezdésben említett eljárással összhangban kell rögzíteni. Ezt a mennyiséget a termelő tagállamok között kell felosztani.”

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Azonban az 1. cikk (1) bekezdését 1998. szeptember 1-jétől, a 2. cikket pedig 1998. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1998. január 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. CUNNINGHAM